



PRÕM 5. mai seminari kokkuvõte (ja eelteade täiendava eesti keele õppe lisarahastamise kohta) Helna Karu to: Stella Kisant, Sergei Jegorovtsev, heili.vastrik@hariduskeskus.ee, Anu Kukkk, koidula.rauk@aianduskool.ee, Elen Laanemaa, Maria Kiisküla, alina.orekhova@tkak.ee, sille.lillestik@khk.ee, helina.laine@raad.tartu.ee, Ada Lumiste 2, Ülle Tooming, jaanlooga@nooruse.ee, astrid maidla, alje nohrin, ingrid.vetka@ut.ee, annela.oona@ut.ee, katrina.abramson@ut.ee, maarika.teral@ut.ee, Kadi Kreis 2, epp.jogi@rak.ee, ilona.saalik@teeninduskool.ee, triin.kibar@sisekaitse.ee, enda.trubok@ut.ee, deniss.jershov@tartukunstikool.ee, aime.jaagus@ut.ee, Kadri Pendin 12.05.2021 16:45

From: "Helna Karu" <Helna.Karu@harno.ee>

To: "Stella Kisant" <stella.kisant@hkhk.edu.ee>, "Sergei Jegorovtsev" <sergei.jegorovtsev@ivkhk.ee>, "heili.vastrik@hariduskeskus.ee" <heili.vastrik@hariduskeskus.ee>, "Anu Kukkk" <anu.kukkk@hariduskeskus.ee>, "koidula.rauk@aianduskool.ee" <koidula.rauk@aianduskool.ee>, "Elen Laanemaa" <elen.laanemaa@sisekaitse.ee>, "Maria Kiisküla" <maria.kiiskula@tartukunstikool.ee>, "alina.orekhova@tkak.ee" <alina.orekhova@tkak.ee>, "sille.lillestik@khk.ee" <sille.lillestik@khk.ee>, "helina.laine@raad.tartu.ee" <helina.laine@raad.tartu.ee>, "Ada Lumiste 2" <ada.lumiste@mehaanikakool.ee>, "Ülle Tooming" <ylle.tooming@rak.ee>, "jaanlooga@nooruse.ee" <jaanlooga@nooruse.ee>, "astrid maidla" <astrid.maidla@teeninduskool.ee>, "alje nohrin" <alje.nohrin@teeninduskool.ee>, "ingrid.vetka@ut.ee" <ingrid.vetka@ut.ee>, "annela.oona@ut.ee" <annela.oona@ut.ee>, "katrina.abramson@ut.ee" <katrina.abramson@ut.ee>, "maarika.teral@ut.ee" <maarika.teral@ut.ee>, "Kadi Kreis 2" <kadi.kreis@tartukunstikool.ee>, "epp.jogi@rak.ee" <epp.jogi@rak.ee>, "ilona.saalik@teeninduskool.ee" <ilona.saalik@teeninduskool.ee>, "triin.kibar@sisekaitse.ee" <triin.kibar@sisekaitse.ee>, "enda.trubok@ut.ee" <enda.trubok@ut.ee>, "deniss.jershov@tartukunstikool.ee" <deniss.jershov@tartukunstikool.ee>, "aime.jaagus@ut.ee" <aime.jaagus@ut.ee>, "Kadri Pendin" <kadri.pendin@sisekaitse.ee>

Tere kõigile!

Suur tänu, et osalesite 5. mai seminaril ja kes mitte, saavad kokkuvõtet siit lugeda.

Palun lugege alljärgnevat väga tähelepanelikult. Küsimuste korral palun helistage mulle ja räägime läbi.

#### **Hetkeolukord:**

-Uurisime, kuidas on läinud ning rääkisime koolide poolt tehtud tegevuste analüüsist. Üldiselt saab selle keerulise aja kohta jääda tegevustega rahule. Analüüsist oli näha, et on ka olemas plaan, kuidas võimalikult tõhusalt alles jäänud aeg tegevusteks ära kasutada.

-Siiski on koole, kus tegevuskavaga eraldatud summad on väga suured, et need sügisega ära kasutada. Koolidega, kelle jääk on suurem kui 30000 eurot, võtan ise otse ühendust ning räägime kitsaskohad läbi.

-Eriti soovin kiita neid koole, kes on oma eelarvega plaanipäraselt toimetanud ning tegevused kenasti vastavalt plaanile lõppenud.

#### **Tegevuskavade muutmise/alternatiivsete tegevustega asendamine (eriti võõrkeel):**

-Tegevuskavu võib kohandada, et need siiski PRÕMi keeleõppe eesmärged täidaksid. Muudatused räägime palun läbi ning siis peaksid need olema kirjalikult ka fikseeritud (e-kirjast piisab).

-Saime kokkuleppe, et mitteformaalseid tegevusi võib asendada ka klassikalise keeleõppega, mis suurendab küll personalikulu ning mille pealt riik maksab kaudset kulu.

-Ehk siis, kui te teete tegevuskavasid ümber, tuleb kohandada ümber kullipilguga ka eelarve ja arvestada, et: tuleviku personalikulu + 10% kaudne kulu + tuleviku muudele tegevustele minev kulu + juba kasutatud kulu ei ületaks lõppkokkuvõttes teie eelarve kogusummat, mis on ka PRÕM lepingu lisas määratletud.

-Õpetajate/projektijuhtide/tegevuste läbiviijate töötasu!!! Palun pange tähele, et töötasu peab olema enam-vähem sama nagu põhitöölepingus (eriti kui ollakse tööl osalise koormusega) või äärmisel juhul kuni 1,5kordne, kui töötaja teeb PRÕMi tööd ajutise ületunnitööna (tingimusel, et põhitöö tööleping 1.0 koormusega) või kui töö sisu on kardinaalselt erinev ning nõuab teistsuguseid oskusi, kui see, mida õpetaja teeb tavapäraselt. Käsunduslepinguga (väljast) õpetajate töötasu olgu samuti enam vähem võrreldav koolis samalaadset tööd tegeva õpetaja töötasuga. Meil on kohutavalt palju pahandusi liiga suurte töötasude maksmisega ja rakendusüksus jälgib töötasude suurusi väga tähelepanelikult.

### **Tulevik:**

-Küsisime, kuivõrd aitaks koole see, et me pikendame keeleõppe tegevusi kuni järgmise õppeaasta lõpuni (juuni 2022). Huvi oli suur. Täna on ka põhimõtteline arusaam, et suure tõenäosusega ka pikendus tuleb. Millal täpselt me selle vormistatud saame, veel ei tea. See siiski tähendab seda, et me ei tohi hakata tegevusi taas kergekäeliselt edasi lükkama ja nõ kergemalt hingama, vaid IV taotlusvooru tegevused tuleb maksimaalselt püüda ellu viia novembri lõpuks 2021 ning vaid väga mõjuval põhjusel saab neid teha 2022. aasta I pooles. Meil on täna koole, kes vaatamata COVIDile said siiski tegevused plaanipäraselt tehtud, st see on võimalik, kui hästi planeerida ja tegevused läbi mõelda. Samuti rõhutan ka seda, et uue perioodi rahastus sõltub paljuski sellest, kui tõhusalt oleme kasutanud vahendeid PRÕMist.

### **Täiendavad rahalised vahendid eesti keele õppeks (õppeaastaks 2021/2022; abikõlbulikkuse lõpptähtaeg juuni 2022. a):**

-Tänaseks oleme saanud ka kinnituse, et PRÕM keeleõpe saab eesti keele õppeks täiendavad vahendid. Nagu paljud teist seminaril arvamust avaldasid ja juba on ka kirjalikult huvi üles näidanud, leidsite, et see oleks suureks abiks õppuritele. Püüan ise nüüd võimalikult kiiresti tingimustes arusaamisele jõuda ja tegevuskava/eelarve vormid ära kohendada (need jäävad ilmselt samaks nagu IV voorus).  
-Kellel huvi, palun hakake kohe mõtlema, sest vormide näidised on teil juba IV voorust käes (jah, need veidi muutuvad, aga mitte palju). Palun võtke oma arutelude juurde eesti keele õpetajad, õppejuhid/-direktorid, hinnake reaalselt oma ressursse, võimalusi ja vajadusi ning hakake kirjutamist ette valmistama (põhilised kriteeriumid on ikka samad – PRÕM tegevuse 8.8 tingimused, mille lisan siia ka: kommunikatiivse keeleoskuse arendamine; õppeaasta eelne intensiivõpe; erialane eesti keel õppekavas olevale eesti keelele lisaks; kutseõppes peamine sihtgrupp: põhikoolijärgne muukeelne ja/või rändetaustaga õppija kõikidel kursustel). Veel tahaks südamele panna, et hoidke asjad lihtsana ja pidage silmas, et kui õpe tuleb mingil põhjusel distantsi üle viia, siis saate ka sellega hakkama.  
-Tegevuskavad ja eelarved (siis juba õigetel vormidel, mille mingil hetkel saadan) tuleb suure tõenäosusega esitada umbes 30. juuniks 2021. a (täiendava eesti keele õppe perioodiks on õppeaasta 2021/2022 – saate juba augustis/septembris alustada). Tegevuskava kirjutamiseks on väga vähe aega ja omalt poolt püüame nii kiiresti kui võimalik teile ametliku info välja saata, kuid seda ei juhtu ilmselt mitte enne 24. maid, sest tingimuste kokku leppimisega läheb aega. Tegevuskavu eesti keele õppeks saavad esitada nii kutse- kui ka kõrgkoolid vastavalt oma sihtgruppidele (ametlik info läheb kõikide koolide üldisele e-postile ja õppedirektoritele; lisaks muidugi ka teile, kes te olete IV vooru lepingulised partnerid).

### **Uue õppeaasta vastuvõtuks kutseõppeasutustele (eesti keele test muukeelsetele põhikoolijärgsetele sisseastujatele: kuulamine, lugemine/mõistmine, keele struktuur):**

-Koolil on võimalik kasutada muukeelsete sisseastujate testimiseks PRÕM raames välja töötatud testi nagu ka eelmisel õppeaastal. Tulemuse saab punktidenä, protsendina ja punktisumma alusel saab asetada õppur keeleõppe tasemesse, mis on koostatud vastavalt saadud punktide vahemikule. Testi tulemus on õpetajale kohe nähtav. Testi eesmärk on anda õpetajale infot õppuri keeleoskuse kohta ning aidata õpetajal õpet diferentseerida/individualiseerida. Test mõõdab tasemeid A2, B1, B2.  
-Palun andke info edasi oma kolleegidele ja sisseastumiskomisjonile. Kui kool soovib kasutada testi, siis vajan mina selleks e-postiga õpetaja nime, kes teste hakkab läbi viima (NB! õpetaja peab EHISes olema pedagoogi staatusega); tema isikukoodi; ja perioodi, millal test peaks koolile avatud olema (nt august-september 2022). Seda infot palun oma e-posti hiljemalt 1. juuniks 2021.

Tervitades  
Helna

-----  
**Helna Karu**

Peaspetsialist

Haridus- ja Noorteamet

tel +372 7350592 | mob +372 56292692

[helna.karu@harno.ee](mailto:helna.karu@harno.ee)

[www.harno.ee](http://www.harno.ee)